

GUIA DE CONSULTA DIÁRIA



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu aparelho em www.whirlpool.eu/register



Transfira as **Instruções de utilização** a partir do website <http://docs.whirlpool.eu>
Siga as instruções contidas na última página.

Leia o *Guias de saúde e segurança e instalação* atentamente antes de utilizar este aparelho.

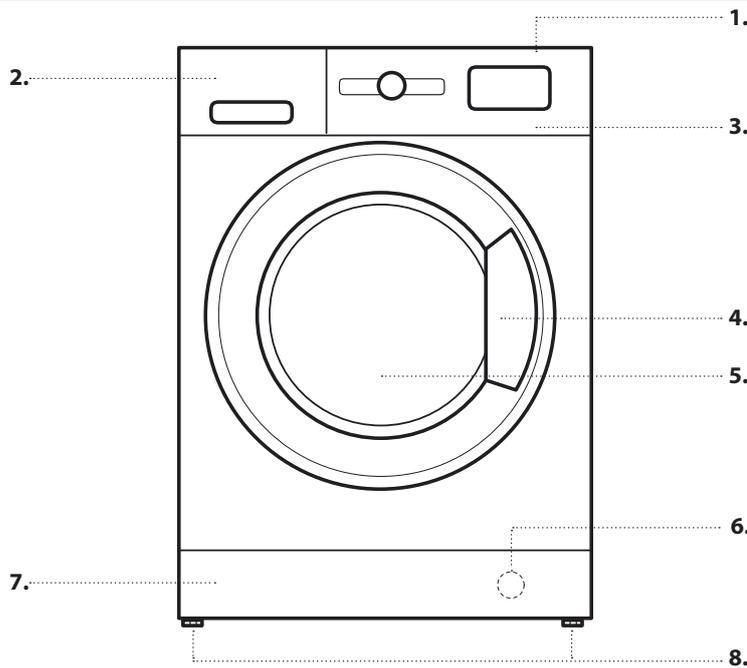


Antes de utilizar este aparelho, é necessário retirar os parafusos de transporte.

Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o *Guias de saúde e segurança e instalação*.

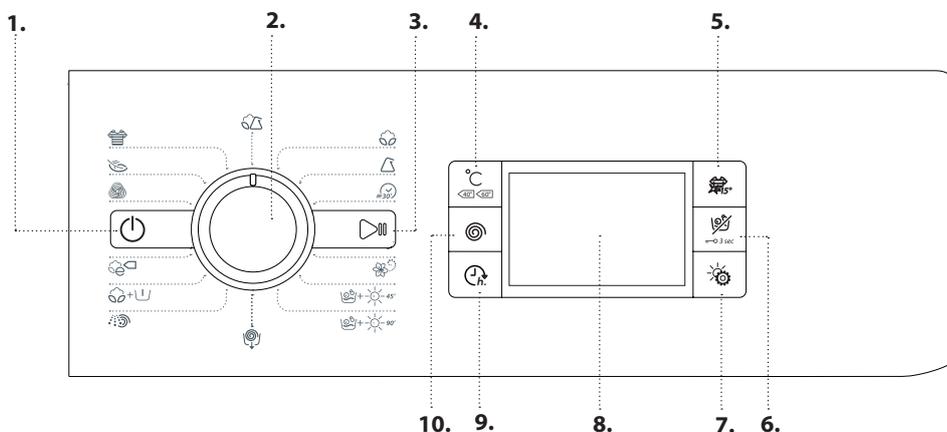
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

MÁQUINA



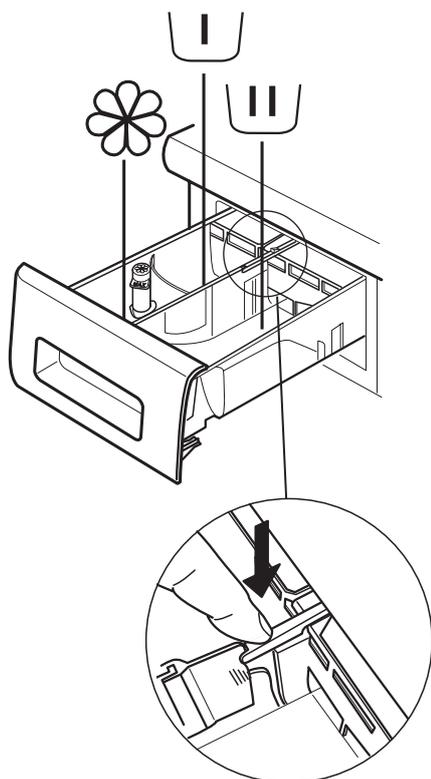
1. Último
2. Gaveta do detergente
3. Painel de controlo
4. Puxador
5. Porta
6. Filtro de água - atrás do painel de resguardo
7. Painel de resguardo amovível
8. Pés ajustáveis (2)

PAINEL DE CONTROLO



1. Botão On/Off
2. Seletor de programas
3. Botão Início/Pausa
4. Botão Temperatura
5. Botão Coloridos 15 °C
6. Apenas secagem/Botão de bloqueio das teclas
7. Botão Modo de secagem
8. Visor
9. Botão Início Diferido
10. Botão Centrifugação

GAVETA DO DETERGENTE



Compartimento de pré-lavagem

- Detergente para pré-lavagem



Compartimento de lavagem principal

- Detergente para lavagem principal
- Tira-nódoas
- Descalcificador



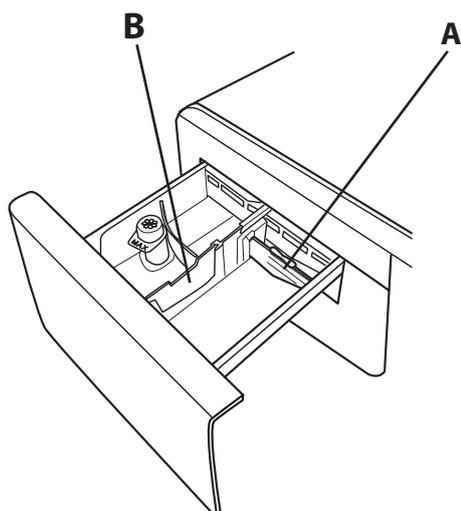
Compartimento do amaciador

- Amaciador
- Goma líquida

Coloque amaciador ou goma no compartimento sem nunca exceder a marca "max".

Botão de desbloqueio

(prima para retirar a gaveta do detergente, para limpeza).



Utilize, preferencialmente, a divisória **A** sempre que lavar utilizando um detergente líquido, para assegurar a utilização da quantidade de detergente adequada (a divisória está incluída na embalagem que contém as instruções).

Mova a divisória para o compartimento **B** sempre que utilizar um detergente em pó.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Consulte a secção "UTILIZAÇÃO DIÁRIA" para mais instruções sobre como seleccionar e iniciar um programa.

PRIMEIRO CICLO

Remova todos os detritos de fabrico:

1. Selecione o programa  a uma temperatura de 90 °C.
2. Adicione uma pequena quantidade de detergente ao compartimento de lavagem principal da gaveta do detergente (no máximo 1/3 da quantidade recomendada pelo fabricante de detergente para roupa com um grau de sujidade ligeiro).
3. Inicie o programa **sem carregar a máquina de lavar e secar** (com a cuba vazia).



UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Para mais informações sobre as funções disponíveis, poderá solicitar ou transferir um guia mais detalhado a partir do website, seguindo as instruções fornecidas na última página.  [www](#)

1. COMO CARREGAR A ROUPA NA MÁQUINA.

- Prepare a roupa de acordo com as recomendações da secção "SUGESTÕES E RECOMENDAÇÕES". - Abra a porta e introduza a roupa na cuba, sem exceder a capacidade de carga máxima indicada na *Tabela de programas*. 
- Feche a porta, pressionando até ouvir o bloqueio do trinco e certifique-se que não existe roupa presa entre o vidro da porta e a vedação de borracha. 

2. ABRIR A TORNEIRA

Assegure-se de que a máquina de lavar e secar está ligada à canalização de água. Abra a torneira da água. 

3. COMO LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR.

Prima a tecla ; a luz  pisca lentamente.

4. COMO SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR UM CICLO.

Este aparelho dispõe das seguintes funções:

- Apenas lavagem
- Lavagem e secagem
- Apenas secagem

Apenas lavagem

Selecione o programa requerido com o seletor de PROGRAMAS. A duração do ciclo é apresentada no visor. A máquina de lavar e secar apresenta automaticamente a temperatura máxima e as definições de velocidade da centrifugação possíveis para o programa selecionado. Se necessário, regule a temperatura e/ou as definições de velocidade da centrifugação com os botões correspondentes.

- Prima o botão  para iniciar o ciclo com uma temperatura progressivamente baixa até a opção de lavagem a frio estar definida ("-" surge no visor.).
- Prima o botão  para iniciar o ciclo com uma velocidade de centrifugação progressivamente baixa até que o ciclo de centrifugação seja desativado ("0" surge no visor). Ao premir o botão novamente, seleciona a definição mais alta possível.

Selecione as opções requeridas (se necessário).

- Prima o botão para selecionar a opção; a luz do respetivo botão acende-se.
- Prima de novo o botão para cancelar a opção; a luz apaga-se.

! Se a opção selecionada não for compatível com o programa definido, ouvirá um sinal de aviso de erro e a luz do indicador pisca três vezes. A opção não foi selecionada.

Lavagem e secagem

Para lavar e secar roupa sem interrupções entre os ciclos de lavagem e de secagem assegure-se que a carga de roupa não excede a capacidade de carga máxima de roupa para secagem permitida para o programa selecionado (ver coluna "Carga máx. para ciclo de secagem" na *Tabela de programas*).

1. Siga as instruções contidas na secção "Apenas lavagem" para selecionar e personalizar um programa, se necessário.
2. Prima  para selecionar o modo de secagem requerido. Este aparelho dispõe de dois modos de secagem: modo automático ou modo com temporizador.

- *Secagem automática com níveis selecionáveis:*

Com o modo de secagem automático, a máquina de lavar e secar seca a roupa até atingir o nível de secagem definido. Premindo o botão  uma vez, seleciona automaticamente o nível de secagem mais elevado para o programa selecionado. Prima novamente o botão para reduzir o nível de secagem.

Estão disponíveis os seguintes níveis:

Roupeiro : a roupa fica completamente seca e pronta a ser arrumada no roupeiro sem necessitar de ser engomada.

Cabide : a roupa fica ligeiramente húmida para minimizar a formação de vincos. A roupa deve ser pendurada para secar ao ar completamente.

Ferro : a roupa fica razoavelmente húmida para que seja mais fácil de engomar.

- *Modo de secagem com temporizador:*

Prima o botão  repetidamente para definir o modo de secagem com temporizador. Após o ciclo com todos os níveis de secagem automática, continue a premir o botão  até que o tempo que deseja definir seja apresentado. É possível definir valores entre 210 e 30 minutos.

Para lavar uma carga de roupa superior ao limite permitido para secagem (ver a coluna "Carga máx. para ciclo de secagem" na *Tabela de programas*), remova algumas peças de roupa uma vez concluído o ciclo de lavagem e antes de iniciar o ciclo de secagem. Proceda da seguinte forma:

1. Siga as instruções contidas na secção "Apenas lavagem" para selecionar e personalizar um programa, se necessário.
2. Não inclua um ciclo de secagem.
3. Uma vez concluído o ciclo de lavagem, abra a porta e remova algumas peças de roupa para reduzir a carga. Siga as instruções contidas na secção "Apenas secagem".

NOTA: concluído o ciclo de secagem, deixe sempre a roupa arrefecer durante algum tempo antes de abrir a porta da máquina.

Sempre que utilizar os dois ciclos  e  pré-definidos não necessita de selecionar e iniciar um ciclo de secagem.

Apenas secagem

Esta função é utilizada apenas para secar uma carga de roupa molhada lavada previamente na máquina de lavar e secar ou à mão.

1. Selecione um programa adequado à carga de roupa que deseja secar (p. ex., selecione o programa Algodão para secar roupa em algodão).
2. Prima o botão  para secar sem utilizar um ciclo de lavagem.
3. Prima  para selecionar o modo de secagem requerido. Este aparelho dispõe de dois modos de secagem: modo automático ou modo com temporizador.

- *Secagem automática com níveis selecionáveis:*

Com o modo de secagem automático, a máquina de lavar e secar seca a roupa até atingir o nível de secagem definido. Premindo o botão  uma vez, seleciona automaticamente o nível de secagem mais elevado para o programa selecionado. Prima novamente o botão para reduzir o nível de secagem.

Estão disponíveis os seguintes níveis:

Roupeiro : a roupa fica completamente seca e pronta a ser arrumada no roupeiro sem necessitar de ser engomada.

Cabide : a roupa fica ligeiramente húmida para minimizar a formação de vincos. A roupa deve ser pendurada para secar ao ar completamente.

Ferro : a roupa fica razoavelmente húmida para que seja mais fácil de engomar.

- *Modo de secagem com temporizador:*

Prima o botão  repetidamente para definir o modo de secagem com temporizador. Após o ciclo com todos os níveis de secagem automática, continue a premir o botão  até que o tempo que deseja definir seja apresentado. É possível definir valores entre 210 e 30 minutos.

NOTA: concluído o ciclo de secagem, deixe sempre a roupa arrefecer durante algum tempo antes de abrir a porta da máquina.

5. UTILIZAR A QUANTIDADE CORRETA DE DETERGENTE.

Puxe a gaveta e verta o detergente nos respetivos compartimentos, tal como descrito na secção “Gaveta do Detergente”. Esta operação só é necessária quando utilizar um programa de apenas lavagem ou um programa de lavagem + secagem.

6. COMO DIFERIR O INÍCIO DE UM PROGRAMA.

Para definir o diferimento de um programa, consulte a secção “Opções e Funções”.

7. COMO INICIAR UM PROGRAMA.

Prima o botão INÍCIO/PAUSA. A luz do respetivo indicador acende-se, a porta da máquina é bloqueada e os símbolos de bloqueio da porta e de porta aberta  apagam-se. Para alterar o programa enquanto um ciclo está a decorrer, prima o botão INÍCIO/PAUSA para parar a máquina de lavar e secar (o indicador do botão INÍCIO/PAUSA pisca na cor âmbar lentamente); em seguida, seleccione o ciclo requerido e prima o botão INÍCIO/PAUSA novamente. Para abrir a porta da máquina enquanto um ciclo está a decorrer, prima o botão INÍCIO/PAUSA; é possível abrir a porta quando o símbolo da mesma  se acender. Prima o botão INÍCIO/PAUSA novamente para reiniciar o programa a partir do ponto em que foi interrompido.

8. COMO CANCELAR UM PROGRAMA EM EXECUÇÃO (SE NECESSÁRIO)

Prima e mantenha premido o botão  até que a máquina de lavar e secar pare.

Se o nível da água e a temperatura forem baixos o suficiente, a porta é desbloqueada e pode ser aberta.

A porta permanecerá bloqueada se existir água na cuba. Para desbloquear a porta, ligue a máquina de lavar e sacar, seleccione o programa  e desative a função de centrifugação, regulando a velocidade de centrifugação para 0. A água é esvaziada e a porta é desbloqueada quando o programa é concluído.

9. COMO DESLIGAR A MÁQUINA DE LAVAR E SECAR APÓS A CONCLUSÃO DE UM PROGRAMA.

Após a conclusão do programa é apresentada a mensagem "END" no visor. A porta apenas pode ser aberta quando o símbolo  se acender. Verifique se o símbolo de porta desbloqueada está aceso e, em seguida, abra a porta e retire a roupa do seu interior.

Prima  para desligar a máquina de lavar e secar. Para poupar energia, se a máquina não for desligada manualmente através do botão , a mesma desliga-se automaticamente aproximadamente 30 minutos após o final do programa.

Deixe a porta da máquina de lavar e secar entreaberta para que o seu interior seque.

SUGESTÕES E RECOMENDAÇÕES

REGRAS PARA A SEPARAÇÃO DE ROUPA

- Tipo de tecido/indicações de cuidados a ter com a roupa presentes na etiqueta (algodão, fibras mistas, sintéticos, lã, peças de lavagem à mão)
- Cores (separe as peças de cor das peças brancas, lave as peças de cor novas em separado)
- Tamanho (lave juntamente roupas de diferentes tamanhos a fim de melhorar a eficiência da lavagem e a distribuição de peso dentro da cuba)
- Peças de roupa delicadas (coloque as peças pequenas, tais como as meias de nylon e peças com fechos de correr como, por exemplo, soutiens num saco para roupa ou numa fronha de almofada com um fecho).

ESVAZIAR OS BOLSOS

- Objetos como moedas ou isqueiros podem danificar a roupa e o tambor da máquina de lavar e secar.

SÍMBOLOS DE LAVAGEM

PRESENTES NAS ETIQUETAS DA ROUPA

O valor indicado no símbolo em forma de recipiente de lavagem corresponde à temperatura máxima possível para a lavagem da peça em questão.

-  Ação mecânica normal
-  Ação mecânica reduzida
-  Ação mecânica muito reduzida
-  Só lavagem à mão
-  Não lavar

LIMPAR O FILTRO DE ÁGUA REGULARMENTE

- É necessário limpar o filtro regularmente para evitar que o mesmo entupa, impedindo a drenagem correta da água. Ver a secção "Limpeza e Manutenção" / "Limpar o filtro de água" do guia detalhado que poderá ser solicitado ou transferido a partir do website.  [www](#)

POUPANÇA DE ENERGIA E PROTEÇÃO DO AMBIENTE

- O cumprimento dos limites de carga indicados na tabela de programas irá otimizar o consumo de energia, água e detergente, bem como reduzir os tempos de lavagem.
- Não exceda as quantidades de detergente recomendadas pelo fabricante do mesmo.
- Poupe energia, selecionando um programa de lavagem a 60 °C em vez de programa de lavagem a 90 °C, ou selecionando um programa de lavagem a 40 °C em vez de a 60 °C. Recomendamos que utilize o programa  a 60 °C para peças de algodão, o qual consome menos energia apesar de ter uma maior duração.
- Para poupar energia e tempo de lavagem e secagem, selecione a maior velocidade de centrifugação possível, reduzindo, assim, a quantidade de água residual que permanece nas peças de roupa no final do ciclo de lavagem.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Temperaturas disponíveis	Veloc. máx. centrif. (rpm)	Secagem	Carga máx. para ciclo de lavagem (kg)	Carga máx. para ciclo de secagem (kg)	Duração (minutos)	Detergentes e aditivos			Detergente recomendado	
							Pré-lavagem	Lavagem	Amaciador	Det. em pó	Gás liquefeito
ALGODÃO	☼ - 90°C	1400	✓	8	6	A duração do programa é apresentada no visor.	-	●	○	✓	✓
SINTÉTICOS	☼ - 60°C	1000	✓	4,5	4		-	●	○	✓	✓
RÁPIDO 30'	☼ - 30°C	800	-	3,5	-		-	●	○		✓
REFRESCAR VAPOR	-	-	-	2	-		-	-	-		
LAVA E SECA 45'	30°C	1400	✓	1	1		-	●	○		✓
LAVA E SECA 90'	30°C	1200	✓	2	2		-	●	○		✓
CENTRIFUGAÇÃO + DESCARGA	-	1400	✓	8	6		-	-	-		
APENAS DESCARGA *	-	0	-	8	-		-	-	-		
ENXAGUAMENTO + CENTRIFUGAÇÃO	-	1400	✓	8	6		-	-	○		
ALGODÃO + PRÉ-LAVAGEM	☼ - 90°C	1400	✓	8	6		●	●	○	✓	
ECO ALGODÃO (1)	☼ - 60°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
ECO ALGODÃO (2)	☼ - 40°C	1400	✓	8	6		-	●	○	✓	✓
LÃ	☼ - 40°C	800	✓	2	2		-	●	○		✓
DELICADOS	☼ - 30°C	0	✓	1	1		-	●	○		✓
COLORIDOS	☼ - 40°C	1400	✓	8	6		-	●	○		✓
MISTA	☼ - 40°C	1000	✓	4,5	4,5		-	●	○		✓

✓ Seleccionável/opcional - Não seleccionável/aplicável ● Quantidade requerida ○ Quantidade opcional

Para os programas de lavagem com temperaturas acima dos 50 °C, recomendamos a utilização de um detergente em pó ao invés de um detergente líquido, bem como que siga as instruções presentes na embalagem do detergente.

* Selecione o programa e regule a velocidade de centrifugação de 0 para apenas vazio.

- 1) Programa de teste em conformidade com a Norma Europeia 50229 (Lavagem): selecione o programa com uma temperatura de 60 °C.
- 2) Programa de algodão longo: selecione o programa com uma temperatura de 40 °C.

Programa de teste em conformidade com a Norma Europeia 50229 (Secagem): a secagem da carga maior (6 kg) deve ser efectuada seleccionando o nível de secagem . A secagem da carga restante deve ser efectuada seleccionando o nível de secagem ; a carga da máquina de lavar e secar roupa deve ser composta por 2 lençóis, 1 fronha e 1 toalha de rosto.

A duração do ciclo indicada no visor ou no manual corresponde a uma estimativa de tempo calculada para condições normais. A duração real do ciclo pode variar consoante um número de diferentes fatores, tais como a temperatura e a pressão da entrada de água, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente utilizada, as dimensões e o tipo da carga de roupa, o equilíbrio da carga e quaisquer funções opcionais adicionais seleccionadas.

PROGRAMAS

Siga as instruções indicadas nos símbolos de lavagem das peças de roupa.

ALGODÃO

para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho normalmente ou muito sujas.

SINTÉTICOS

para a lavagem de fibras sintéticas (tais como, poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou algodão/misturas sintéticas.

RÁPIDO 30'

para a lavagem rápida de peças levemente sujas: este ciclo tem uma duração de apenas 30 minutos, poupando tempo e energia. Carga máxima 3,5 kg.

REFRESCAR VAPOR

para refrescar peças, neutralizando os odores desagradáveis e relaxando as fibras, libertando vapor para o interior da cuba. No final do ciclo, as peças ficam húmidas.

LAVA E SECA 45'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas ligeiramente sujas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 1 kg em apenas 45 minutos.

LAVA E SECA 90'

para a lavagem e a secagem rápidas de peças em algodão e fibras sintéticas. Este ciclo lava e seca cargas de roupa até 2 kg em apenas 90 minutos.

CENTRIFUGAÇÃO + DESCARGA

Centrifuga a carga e, em seguida, esvazia a água. Para peças resilientes.

ENXAGUAMENTO + CENTRIFUGAÇÃO

enxagua e, em seguida, centrifuga. Para peças resilientes.

ALGODÃO + LAVAGEM

para a lavagem de toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho muito sujas que necessitam de pré-lavagem. Utilize apenas um detergente em pó, que deverá ser colocado no "Compartimento de lavagem principal".

ECO ALGODÃO

para a lavagem de peças em algodão normalmente sujas. Programa para roupa de algodão normal a 40 °C e 60 °C e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

LÃ - Woolmark Apparel Care - Green:

O ciclo de lavagem "Lã" desta máquina de lavar e secar roupa foi aprovado pela Woolmark Company para a lavagem de vestuário em lã classificado como "lavável à mão", desde que a lavagem seja executada de acordo com as instruções indicadas na etiqueta da peça e com as indicações fornecidas pelo fabricante da máquina de lavar e secar roupa. (M1318)



DELICADOS

para a lavagem de peças particularmente delicadas. Preferencialmente, deverá virar as peças do avesso antes de lavar.

COLORIDOS

para a lavagem de peças de cor em algodão. Este programa está otimizado para manter a vivacidade das cores mesmo após repetidas lavagens.

MISTA

para a lavagem de peças em algodão, linho, fibras sintéticas e mistas ligeiramente ou normalmente sujas.

OPÇÕES E FUNÇÕES

OPÇÕES selecionáveis diretamente através do botão relacionado

! Se a opção selecionada não for compatível com o programa definido, ouvirá um sinal de aviso de erro e a luz do indicador pisca três vezes. A opção não foi selecionada.

COLORIDOS 15°

Esta opção ajuda a proteger as cores através da lavagem com água fria (15 °C). Esta opção consome menos energia para aquecer a água, oferecendo, simultaneamente, resultados de lavagem satisfatórios.

Adequado para peças ligeiramente sujas e sem manchas de sujidade, dependendo do programa selecionado anteriormente.

Nota: selecionando esta opção juntamente com o programa , os resultados de lavagem são comparáveis a um ciclo de lavagem a 40 °C com apenas 15 °C.

INÍCIO DIFERIDO

Para diferir o início do programa selecionado, prima o botão para definir o tempo de diferimento desejado. O símbolo  acende-se no visor quando esta função é ativada. Para cancelar o início diferido, prima o botão novamente até que o valor "0" seja apresentado no visor.

BLOQUEIO DAS TECLAS

Para bloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão  durante aproximadamente 3 segundos. O símbolo  acende-se no visor, indicando que o painel de controlo está bloqueado (à exceção do botão ). Isto evita quaisquer alterações indesejadas aos programas, especialmente no caso de existirem crianças junto da máquina.

Caso se tente utilizar o painel de controlo, o símbolo  pisca no visor.

Para desbloquear o painel de controlo, prima e mantenha premido o botão  durante aproximadamente 3 segundos.

GUIA DE MANUTENÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Consulte as **Instruções de utilização** para mais informações sobre os procedimentos de manutenção e a resolução de problemas.

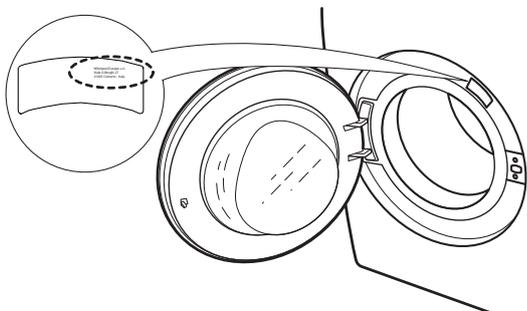
DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA

A documentação técnica contendo os valores de consumo de energia pode ser transferida a partir do website da Whirlpool em <http://docs.whirlpool.eu>



CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA

Ao contactar o Serviço Pós-Venda deverá fornecer os códigos contidos na etiqueta adesiva existente na parte interior da porta da máquina. O número de telefone encontra-se indicado no livro da garantia.



COMO RECEBER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- > Contacte o Serviço Pós-Venda através de telefone
- > Utilize este Código QR



- > Transfira o guia a partir do website da Whirlpool <http://docs.whirlpool.eu>
- Para tal, deverá introduzir o código comercial do produto correto indicado na etiqueta adesiva.

Whirlpool® é uma marca registada da Whirlpool, USA.

